

義泰公司

G. High Co.
500 Main and 208 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3729

司理人 林沾 李奕柱
林源 林潤德 同啓

SUN JONE WO
67 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本公司現聘有上等師傅巧造中西首飾並售
各等鐘鏢化粧香品留聲機器各樣俱全諸君
光顧額外歡迎
生死緣碰碑壹套二只
夜祭白牡丹一套貳只
海棠花下一套二只
吳王憶鴛鴦孫武子壹套二只
蝴蝶美人一套二只
梅之淚隔河壹套一只
失珠奇案一套壹只
重台戲則一套壹只
陳宮罵曹一套壹只
七擒孟獲一套一只
陌路郎君求妓一套一只
唐山高亭碧架中華等公司唱碟每只一
元五毛并有狗仔廖卡林每只七毛外
埠郵費貴客自理

啟者本公司經營銀業接理海內外滙兌歷蒙 僑胞諸公光
 顧實深感佩茲因生意日形發展原有自置舖位地方不敷應
 用現經遷往文咸東街三十八號門牌營業地方寬廠儘堪下
 僑胞諸公倘有榮旋歸港惠然風駕至所歡迎如賜函件
 請照下列英字招牌通飭自可妥收
 本公司接理滙兌細則
 各梓里如有銀尺寄由本公司轉交家中者香港總行每百
 元取回銀壹元另附回鄉送到府上帶工壹元紙水若干
 照時價如數奉還至願交港紙或照雙毫時價仲算均依
 尊面辦理倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍
 有損失
 定期存款 三個月期週息四釐半 六個月期
 週息六釐半 壹年期週息七釐
 每逢期滿後兩星期倘未接到存戶消息當即作為展期繼續
 續照章計息利上加利 香港發行
 The Wu Chow Receiving Agency Ltd.
 38 Bonham St. E. HongKong China

校正驗方新編五毛正○驗方新編七毛五
醫宗金鑑一元五 外科金鑑四毛
救急良方二毛中西合纂驗方新編六毛五
醫方必讀五毛 漢藥實驗談一元七
花柳良方二毛 醫學指南七毛
花柳病救護法五毛花柳病新治法三毛
長壽哲學九毛 延壽新法四毛
金聲嘆批中國預言七種一元
諸葛武侯未來預知術六毛新相術二毛
趨吉避凶三毛 財運預知術三毛
趨吉避凶奇書二毛百件奇謀全書八毛
今古不觀觀五毛 麻瘋傳秘訣三毛
教育雜誌二毛五 小說世界壹毛五
兒童世界三册一毛五兒童畫報三册二毛五
圖書目錄
昌黎日報印備函索即奉

上海菜場倒塌之慘禍

▲受傷者約壹百數十人
▲當場斃命者四十餘人

八月九日上午八時半許 上海南市唐家灣白雲觀後之小菜場 正在買賣菜蔬上市之際 附近居民紛紛集場內 場屋驟然全部坍塌 場內販賣及買小販等 不及逃避 皮壓於磚瓦象聚之

下者不知凡幾 號哭之聲 驚天動地 該段崗警 立奔馳二區警署 派警前往搶救 法租界巡捕 即用電話報告總巡捕房 轉告東新橋同仁輔元堂 派人前往收屍 報告市政府工務局 派工役前往收拾磚瓦椽樑 報告各醫院 派救護車前往救援 茲分別詳紀如下

▲坍塌時之前後情形 據菜場對面肉店某甲語訪者云 大約八時三十分鐘 余立於場邊之肉攤前 祇聞第九間之橫樑上 忽發一種斷裂響聲 抬頭上望 該樑斷下 兩邊椽樑 亦隨該樑傾倒 余知房屋塌下 立即逃出 故僅頭部被樑帶着 稍受微傷 此時場內大約有二百餘人 多數均被壓住 逃出者甚少 當倒下時 所有各種菜蔬及銀錢 亦被壓在樑瓦之下 場外未曾遭禍者 紛紛趨前觀看 人聲喧鬧 秩序大亂 圍觀者人山人海 擠擁不堪 施救者無從入手 上海濟生會救護員凌有光 特別市公安局二區區長孔廉白 唐家灣商聯會 紅十字會救護隊 臨時開緊急會議 商定施救辦法 派凌有光趕往南市救火會立驅救火車到場灌水噴澆 驅散羣衆 二區孔區長立派全體長警 四面站崗 阻斷交通 一面招僱小工百餘名 拆翻傾倒之樑木 先行營救在壓未死之人 次及死者 又向法工部借用裝人車 將受傷者送往各醫院救治 已死者送往民國路同仁輔元分堂或由家屬臨時認領 以上辦法數條 用白布旗幟寫明分掉該處出入口

▲死傷者之慘慘 房屋坍塌後 稍受輕傷者 自行起立逃出 重傷者 由警察及工役救出 未斃命者 送往各醫院救治 當場斃命共四拾餘人 均由警察及工役從瓦礫中檢出 車送同仁元輔堂 或由家屬領去 死者非頭部壓破 即腹部破裂 非腰骨壓斷 即腿骨中斷 鮮血淋漓 滿地盡紅 厥狀極為淒慘 最可憐者有一年約二十之孕婦 分娩在即 肚中小孩被壓 出 一年五十餘之老嫗 爲其夫五拾抬 壽誕 親自購菜 全身重傷僅存一息

請看良友畫報

左題「我之良友」四字。係詩至亞東亞客務總司理，現任雲城中華會館總理。司徒旄先生所書。其書法優秀超出平常。司徒君不獨長於書法。猶長美術。鄙人欣蒙題贈。無限感佩。敬誌數言。以表謝忱。

貞信先生

溫地辟致公堂十
六年職員表



 凡各埠選購雜貨相宜者
 不用分文
 推以初登報章者必用
 費此
 說明
 此
 凡各埠選購雜貨相宜者
 不用分文
 推以初登報章者必用
 費此

▼◎▲ 寓客注意

啟者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話利用規定每客一宿收銀一元以上至半者收銀一元每定住一星期取價由五元以上此佈

◎ 心田織造公司特告

啟者本公司於八月份大減價一個月兼設特別獎票荷蒙遠近僑胞過愛留心光顧已沽出五百七十六件生意增加拾分感，謝茲特於九月一號揭曉將獲賞者之號數開列如下請早日携正張獎票前來敝公司領取賞品或函將獎票寄來當即奉上

茲將得獎者列下

造字號數三二〇	罕	錫君	雲埠
造字號數三一七	黃祐君	雲埠	
田字號數一五九	劉席珍君	Victoria B. C.	
織字號數二二七	劉傳君	New Westminster B. C.	
司字號數五壹〇	余儀章君	Broadview Sask.	
田字號數一九五	曹茂喜君	雲埠	
造字號數三八九	宜景君	Picton Ont.	
心字號數九六	黎泉君	雲埠	
造字號數二七八	時錦君	Togo Sask.	
心字號數六六	李元君	Kenoua Ont.	
田字號數壹三三	關彩君	雲埠	
心字號數六叁	周棟君	Regina Sask.	
司字號數五三二	謝汝玩君	St. Brieux Sask.	
公字號數四四八	同益號	雲埠	
公字號數四五五	彭壽君	Calgary Alta.	

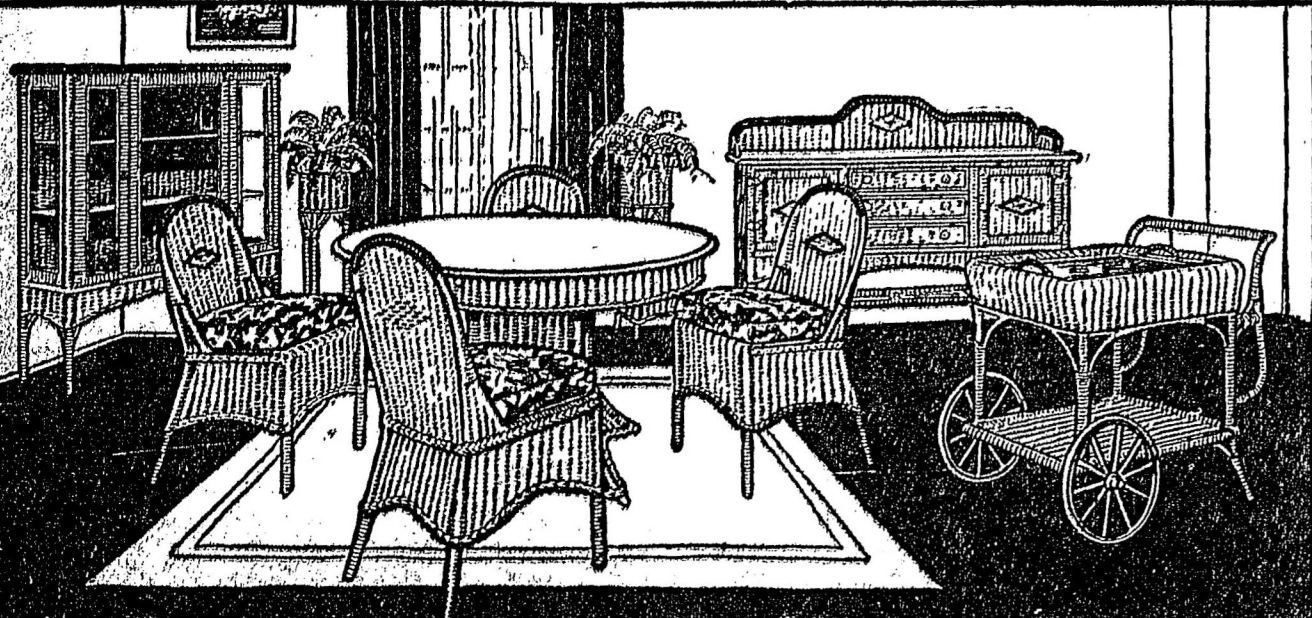
以上上等羊毛線疊領羹領男女唐
庄等衫十五件該價值一百二十七
元五毛

〔意注者獎得〕

本公司所
寄獎品在
加拿大無
論遠近不
收郵費

司公造織田心
F.W. Samtien CO
436 Columbia Ave
Vancouver B. C.

輔行雜貨公司辦到各款籐竹器傢私



本公司所辦到各款竹器籐器傢私種類共有百餘樣俱是款式趨時僑胞諸君若欲組織新式家庭以及住房者此種輕便之檯椅棹不可不置價廉而兼物美愛國僑胞幸祈留意

FOO HUNG COMPANY
127-129 PENDER ST. E. PHONE SEY. 3440
VANCOUVER B.C.

金然棧廣告



秋高氣爽
製臘味者
又應時而
出世矣本
號因時臘
製早已馳
名仰僑梓
及早光臨
嘗試

館 旅 路 斐 卑
BELLVILE ROOMS

261 Hastings St. E.
Vancouver. B. C.

本旅館開設於喜市定街東二百六十一號地方高潔空氣清爽光線明朗至傢私之雅緻招呼之周到素荷東亞顧客所稱美今爲廣招徠擴充生意計分設有上中與平常等房其最價平者每日收銀五毫每星期銀二元七毫五長住者另議華友光顧極表歡迎

噫線矢磨四七五二〇

本支六號
務須
際用
收專
爲幸
催

▲城鐵城崇義會支部緊要通告
會經全體大會通過定於十月十
舉行開幕大慶典凡我會員屆期
躍踴蒞會爲要當此開幕在即之
款浩繁其欠到各項經費者於催
員到日尤希亟即清交應支勿延
此布

收專員 王章泮 張煥章 李禮慶 方妙永
陳勝 黃子綱 陳益壯 林炳運